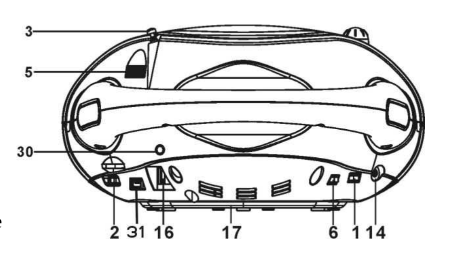
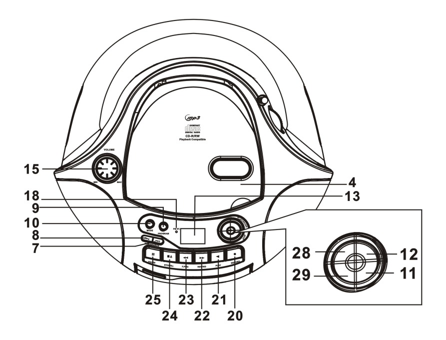
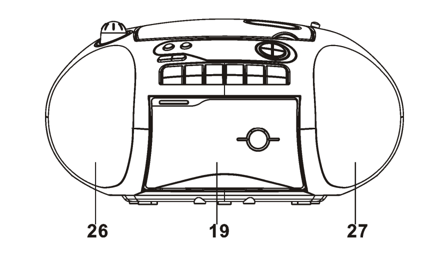
# POSITION DES COMMANDES

1. Sélecteur de fonctions (RADIO/TAPE(OFF)/CD)
2. Sélecteur de bandes (FM/FM-ST)
3. Antenne FM
4. Compartiment CD
5. Sélecteur d'émetteurs
6. Bass Boost ON/OFF
7. Touche ⏭ SKIP/SEARCH CDen avant
8. Touche ⏮ SKIP/SEARCH CD en arrière
9. Touche PRGRAM CD
10. Touche MODE CD
11. Touche STOP CD ■
12. Touche LECTURE/PAUSE CD ▶ ⏸
13. Affichage CD
14. Prise casque
15. Volume
16. Prise 230 V
17. Compartiment piles
18. Indicateur FM Stéréo
19. Compartiment Cassette
20. Touche d'enregistrement RECORD
21. Touche Lecture Cassette
22. Touche rembobinage Cassette REW
23. Touche avance rapide Cassette FFW
24. Touche STOP/EJECTION Cassette
25. Touche PAUSE Cassette
26. Haut-parleur gauche
27. Haut-parleur droite
28. Touche FOLDER CD
29. Touche CD/SD/USB
30. Connecteur de cartes SD/MMC
31. Connecteur USB



**ATTENTION**
Evitez de placer l'appareil dans des endroits humides, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'une piscine, etc. Pour éviter des incendies ou des chocs électriques vous devez protéger cet appareil des gouttes d'eau en général. En cas où de l'eau est entrée dans l'appareil, débranchez la prise de secteur et adressez-vous au service d'après vente.

**ATTENTION ! LASER DE CLASSE 1**
Le lecteur CD est un produit laser de première classe. Il est interdit d'ouvrir le boîtier en raison de danger que le laser représente pour les yeux. Confier cette tâche à des spécialistes.

**ALIMENTATION SECTEUR**
L'alimentation pour cet appareil est de 230 Volt.

1) Si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une longue période, il faut enlever les piles pour que l'appareil ne soit pas endommagé par des piles qui coulent.
2) Même si l'appareil n'est pas en marche, mais branché sur secteur, quelques parties de l'appareil sont sous tension électrique. Il est donc
recommandé de tirer la fiche de la prise 230 Volt en cas où vous n'utilisez
pas votre appareil pour une longue période de temps.
3) Si vous faites fonctionner votre appareil par piles, veuillez enlever le câble d'alimentation au verso de l'appareil.

**FONCTIONNEMENT SUR PILES**
Insérez 8 piles du type UM-2 (non-inclus) en respectant la polarité +/-. Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Si la reproduction du son devient faible ou l'appareil ne fonctionne pas correctement, il faut remplacer les piles. Ne mélangez pas de piles neuves avec des piles usées.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé sur piles, les retirer afin d'éviter d'endommager l'appareil à cause d'une fuite acide au niveau des piles ou de la corrosion.

**UTILISATION DE LA RADIO**

1. Régler le sélecteur de fonctions en mode RADIO.
2. Choisir la gamme d'ondes requise à l'aide du sélecteur de bandes:
   FM ST = FM Stéréo, FM = FM Mono
3. Syntoniser l'appareil sur la station d'émission requise.
4. Régler le volume.
5. Sortir l'antenne FM complètement. Tourner l'antenne de manière à recevoir le meilleure son possible.
6. Pour arrêter la radio, mettre le sélecteur de fonctions en position TAPE. (OFF) .

**ECOUTE DE LA RADIO EN FM-STEREO**
Pour l'écoute des émissions en FM-Stéréo, vous mettez le sélecteur de bande en position FM ST. L'indicateur FM STEREO s'allume.
Lors de la réception d'une station faible, mettre le sélecteur de bande en position FM pour éliminer le souffle.
Celle-ci sera toutefois entendu en mode monophonique.

# FONCTIONNEMENT CD

**FORMATS DE DISQUES SOUTENUS**
Sur cet appareil, la reproduction des fichiers suivants est possible :
CD, CD-R, CD-RW, MP3 Audio.

**POUR ECOUTER UN CD**

1. Mettre le sélecteur de fonctions en position CD.
2. Ouvrir le compartiment CD.
   Placer un compact disque (l'étiquette vers le haut ) dans le compartiment et fermer le couvercle.
3. Sur l'affichage apparaît le nombre total des titres.
4. Appuyer sur la touche PLAY/PAUSE ▶ II. La lecture est lancée à partir de la première plage du disque. Ajuster le volume.
5. Appuyer une fois sur la touche ⏮ SKIP/SEARCH pour revenir au début de la piste en cours de lecture.
6. Pour ramener la lecture d'un disque en arrière, appuyer et garder enfoncé la touche de saut en arrière SKIP SEARCH ⏮ durant le mode lecture.
7. Pour faire avancer la lecture d'un disque, appuyer et garder enfoncé la touche SKIP SEARCH ⏭ durant le mode lecture.
   Relâcher la touche lorsque le point recherché est localisé.
9. Appuyer sur la touche PLAY/PAUSE pour faire une pause pendant la lecture.
   Appuyer sur la touche PLAY/PAUSE une autre fois, pour continuer la lecture.
10. Appuyer sur la touche STOP ■ pour arrêter le CD. Attendre que le disque s'arrête complètement avant d'ouvrir le compartiment.
11. Mettre le sélecteur de fonctions sur la position TAPE OFF pour éteindre l'appareil.

**LECTURE REPETEE**

1. Sélectionner un titre CD, appuyer sur la touche PLAY/PAUSE et ensuite une fois sur la touche MODE. REP apparaît. Cela signifie que le titre soit répété continuellement jusqu'à ce que vous appuyez sur la touche STOP CD.
2. Appuyer deux fois sur la touche MODE. REP apparaît avec une ligne. La lecture répétée de toutes les pistes commence.
3. Pour annuler cette fonction appuyer plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que REP s'éteigne ou sur la touche STOP CD.

**LECTURE DES TITRES EN ORDRE SELECTIONNE**

**LECTURE PROGRAMMEE**

Avec cet appareil vous pouvez programmer 20 titres dans n'importe quel ordre.

Pour entrer un programme dans la mémoire, il est indispensable de se placer en mode d'arrêt de lecture. Appuyez sur la touche STOP.

1. Introduire un CD comme expliqué ci-haut et appuyez sur la touche STOP .
2. Appuyer sur la touche PROGRAM et P01 s'affiche.
3. Sélectionner le titre à programmer par les touches SKIP/SEARCH.
4. Quand vous avez trouvé le titre désiré, vous appuyez de nouveau sur la touche PROGRAM et le titre est programmé sur numéro 01.

5. Sélectionnez maintenant le prochain titre que vous voulez programmer sur numéro 02 et procédez comme ci-haut.
   Continuez de cette manière pour 20 titres au maximum.
6. Quand vous avez terminé la programmation, vous appuyez sur la touche de lecture PLAY/PAUSE et la reproduction commence dans l'ordre que vous avez programmé.
   Pour annuler cette fonction appuyez deux fois sur la touche STOP.

**LECTURE ALEATOIRE "RANDOM"**

L'appareil lui-même peut décider lequel des titres est reproduit.

1. Insérez un CD et appuyez sur la touche PLAY/PAUSE.
2. Appuyez trois fois sur la touche.MODE jusqu'à ce que le mot "RANDOM" soit affiché.
3. Les titres suivants sont reproduits dans l'ordre décidé par l'appareil (lecture aléatoire). Quand chaque titre du CD a été reproduit une fois, l'appareil s'arrête automatiquement.
4. Pour annuler cette fonction appuyez deux fois sur la touche STOP ■.

**LECTURE D'UN CD « MP3 »**

Mettez le commutateur de fonction sur la position CD.
Après avoir inséré un CD avec MP3, le nombre total des titres est affiché.
Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour commencer la lecture.
Appuyez sur les touches SKIP/SEARCH pour chercher un titre et appuyez sur la touche PLAY/PAUSE.
Avec la touche FOLDER vous sélectionnez les albums/folder.

**LECTURE DES CARTES SD / MMC**

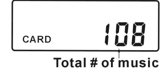
**IMPORTANT :**

Cet appareil est compatible avec la quasi-totalité des interfaces MP3, mais en raison de la très grande quantité des formats présents sur le marché il se peut que certains fichiers MP3 ne soient pas reconnus par le lecteur.
Le fabricant ou le distributeur de ce produit ne peuvent être tenus pour responsables pour la non reconnaissance par l'appareil d'un fichier MP3 d'un format non répertorié.

1. Positionnez le sélecteur de fonctions sur la position CD.
2. Appuyez une fois sur la touche CD/SD/USB, l'écran LCD affichera
   « CARD ».
   REMARQUE : S'il n'y a pas de carte mémoire insérée dans le
   Connecteur, l'écran affichera « NO ».




3. Insérez une carte SD ou MMC dans le connecteur, le nombre
   Total de titres sera affiché à l'écran LCD.
4. Appuyez sur la touche lecture PLAY / PAUSE pour démarrer la
   Lecture.



Total # of music

5. Utilisez les touches de contrôle du mode CD de la même manière
   Que celle décrite dans le chapitre lecture des disques MP3.
   Ces touches ont les mêmes fonctions et le même mode d'utilisation.
6. Pour sortir du mode de lecture SD/MMC, appuyez deux fois sur la touche CD/SD/USB.
   L'appareil reviendra alors en mode disque CD.

**L'UTILISATION DU CONNECTEUR « USB »**

1. Mettez le sélecteur de fonction sur la position « CD ».
2. Appuyez sur la touche CD/SD/USB
3. Insérez un MP3 Player avec port USB directement ou connectez un câble USB.
4. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE et la lecture d'un MP3 Player commence.
5. Avant de déconnecter le câble USB ou le MP3 Player, appuyez sur la touche STOP ■ du lecteur CD.
   Jamais déconnecter le câble USB pendant la lecture.
6. Pour arrêter la lecture USB appuyez sur la touche CD/SD/USB et l'appareil est sur le model CD normal.




**REMARQUES CONCERNANT LA MANIPULATION DES DISQUES**

Placer le compact disque dans le compartiment avec l'étiquette vers le haut.
Il conviendra de tenir le CD par les bords.
Ne pas toucher la surface.
Nettoyer le disque avec un chiffon propre et sec.
Ne pas coller de papier ou ruban sur le disque.
Remettre le disque dans son écrin après la lecture.

**INTRODUIRE UNE CASSETTE**

1. Appuyer sur la touche STOP/EJECTION ■▲ pour ouvrir le compartiment à cassettes.
2 Insérez une cassette en veillant à ce que la partie exposée de la cassette soit vers le haut. Evitez l'utilisation de cassettes C-120.
3. Ensuite vous refermez le compartiment à cassettes.

**LECTURE D'UNE CASSETTE**

1. Mettre le sélecteur de fonctions sur la position TAPE.
2. Insérer une cassette enregistrée comme expliqué ci-haut, fermer le couvercle et appuyer sur la touche de lecture PLAY ◂ . La cassette sera lue.
3. Pour activer le mode pause, appuyer sur la touche PAUSE II. Pour relâcher la pause, appuyer de nouveau sur cette touche II.
   Quand la bande arrive à la fin, l'appareil s'arrête automatiquement.
4. Appuyer sur la touche STOP/EJ ■▲ pour arrêter l'appareil.
5. Pour faire avancer la bande, presser la touche d'avance rapide F.FWD.
6. Pour rembobiner la bande, presser la touche de rembobinage REW ▸▸.

**ENREGISTREMENT A PARTIR DE LA RADIO INCORPOREE**

1. Mettre le sélecteur de fonctions en position RADIO.
2. Sélectionner la station à enregistrer et introduire une cassette vierge.
3. Appuyer sur la touche pause II et en même temps sur la touche d'enregistrement REC ●.
4. Relâcher la touche pause II et l'enregistrement commence.
5. Appuyer sur la touche STOP/EJ ■▲, pour arrêter l'enregistrement.
6. Si vous tournez le bouton VOLUME pendant l'enregistrement, cela n'a pas d'influence sur l'enregistrement.

**ENREGISTREMENT A PARTIR DU LECTEUR CD**

1. Mettre le sélecteur de fonctions en position CD.
2. Introduire un CD et fermer le compartiment.
3. Introduire une cassette vierge dans le compartiment de la platine cassette.
4. Appuyer sur la touche d'enregistrement REC● de l'enregistreur à cassettes et appuyer sur la touche PLAY/PAUSE du lecteur CD pour commencer l'enregistrement du CD.
5. Lorsque vous voulez enregistrer un titre précis du CD, vous sélectionnez ce titre par les touches BACK ou NEXT. Maintenant vous appuyez sur la touche d'enregistrement REC● et sur la touche PLAY/PAUSE (CD) et ce titre de CD soit enregistré.
6. En fin de la bande de cassette, l'appareil s'arrête automatiquement. Pour arrêter l'enregistrement plus tôt, vous appuyez sur la touche Stop ■▲.

**PRISE POUR CASQUE D'ECOUTE STEREO**

Sur cette prise vous pouvez brancher un casque d'écoute stéréo (non compris dans la livraison).
Au moment où vous branchez le casque d'écoute, les haut-parleurs sont coupés.

**DISPOSITIV D'EMPECHEMENT DE L'ENREGISTREMENT**

Toute cassette comporte sur l'arrière des languettes "d'empêchement", destinées à empêcher tout effacement involontaire du matériel enregistrée sur la cassette, ou tout effacement d'une cassette pré-enregistrée. L'enregistrement ne pourra être réalisé que lors les languettes sont intactes. Chaque côté (piste) de la cassette comporte une languette. Pour protéger une cassette enregistrée, il convient de procéder comme suit:
En tenant la cassette côté enregistré de la bande magnétique au-dessus et dos (opposé à la partie ouverte) face à l'utilisateur, détacher la languette à l'aide d'un tournevis.
Si, après avoir détaché les languettes, l'on souhaite de nouveau enregistrer sur la piste protégée, il suffira de recouvrir d'un boude de papier adhésif l'ouverture laissée par la languette. Le levier d'empêchement d'enregistrements involontaires incorporé au mécanisme de cet appareil sera ainsi actionnée.

**NETTOYAGE DES TETES**

Des particules aimantée provenant de la bande magnétique se déposent sur les éléments en contact direct avec la bande magnétique.
Il conviendra, à intervalles de 40 heures d'utilisation, de nettoyer délicatement ces éléments avec un liquide pour le nettoyage des têtes.

**Information générale pour la protection de l'environnement**



ll n'est pas permis de jeter ce produit dans une poubelle classique ménagère après la fin de son cycle de vie, mais il doit être déposé dans un point de ramassage, spécialisé dans le recyclage d'appareils électriques et électroniques comme indiqué par l'utilisation du symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage.

Les matériaux individuels sont recyclable en fonction de leur correction. Avec le recyclage, avec la réutilisation de matériaux ou avec toute autre forme de recyclage de vieux appareils, vous agissez en contribuant fortement à votre environnement, SVP, demandez à votre municipalité les points de ramassage.